

**YAD VASHEM**

The Holocaust Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority  
Hall of Names - P.O.B. 3477, Jerusalem 91034



**יד ושם**

רשות הזיכרון לשואה ולגבורה  
היכל השמות - ת.ד. 3477, ירושלים 91034

**Page of Testimony דף עד**

**דף עד לרישום והנצחה של הנספים בשואה; נא למלא דף עבור כל נספה בנפרד, בכתב ברור ובאותיות דפוס.**  
**Page of Testimony for commemoration of the Jews who perished during the Holocaust; please fill in a separate form for each victim, in block capitals.**

<p>תמונת הנספה (דרכון) נא לרשום את שמו של הנספה בצד האחורי של התמונה נא לא להדביק.</p> <p>Victim's photo. Please write victim's name on back. Do not glue.</p>		<p>חוק זיכרון השואה והנצחה-תשי"ג 1953 קובע בסעיף מס' 2 כי "מטרתו של יד ושם היא לאסוף ולתמוך את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי שנפלו וחסרו את נפשם, ולחנך ותרבו באידיש ובאנגלית ולחנך את הילדים, לקהילות, לארגונים ולמוסדות שחינו בגלל השתייכותם לעם היהודי". The Martyrs' and Heroes' Remembrance Law 5713-1953 determines in section 2 that: "The task of Yad Vashem is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their names and those of the communities, organizations and institutions which were destroyed because they were Jewish".</p>	
<p>Maiden name: שם משפחה לפני הנישואין: _____</p>		<p>Victim's family name: שם משפחה של הנספה: <u>זרבלאן</u></p>	
<p>Previous/other family name: שם משפחה קודם/אחר: _____</p>		<p>First name (also nickname): שם פרטי (גם שם חיבה/כינוי): <u>דבקה</u></p>	
<p>Approx. age at death: גיל משוער בעת המוות: _____</p>		<p>Date of birth: תאריך לידה: _____</p>	
<p>Nationality: מדינות: _____</p>		<p>Country: ארץ: _____</p>	
<p>Region: _____</p>		<p>Place of birth: מקום לידה: _____</p>	
<p>Gender: מין: <u>♀</u></p>		<p>Title: _____</p>	
<p>Victim's father: שם משפחה: <u>זרבלאן</u></p>		<p>First name: שם פרטי: <u>אלה יקרא</u></p>	
<p>Victim's mother: שם משפחה: <u>זרבלאן</u></p>		<p>First name: שם פרטי: <u>לכה</u></p>	
<p>Victim's wife/husband: שם פרטי: _____</p>		<p>First name: שם פרטי: _____</p>	
<p>Address: כתובת: _____</p>		<p>Permanent residence: מקום מגורים קבוע: _____</p>	
<p>Member of org./movement: חבר בארגון/תנועה: _____</p>		<p>Place of work: מקום העבודה: _____</p>	
<p>Address: כתובת: _____</p>		<p>Residence before deportation: מגורים לפני הגירוש: _____</p>	
<p>אירועים / פעולות ומקומות בזמן המלחמה (מעצר / גירוש / גטו / מחנה / צעדת מוות / מסתור / בריחה / התנגדות / לוחמה): Places, events and activities during the war (prison / deportation / ghetto / camp / death march / hiding / escape / resistance / combat):</p>			
<p>Date of death: תאריך המוות: <u>28 / 10 / 46</u></p>		<p>Place of death: מקום המוות: _____</p>	
<p>Circumstances of death: נסיבות המוות: _____</p>			
<p><b>אני, הח"ט, מצהיר בזה כי העדות שמסרתי על פרטיה נכונה ואמיתית לפי מיטב ידיעתי וזכרתי.</b> <b>I, the undersigned, hereby declare that this testimony is correct to the best of my knowledge.</b></p>			
<p>Previous/maiden name: שם משפחה קודם: _____</p>		<p>Family name: שם משפחה: _____</p>	
<p>State/Zip code: אזור/מיקוד: _____</p>		<p>City: עיר: _____</p>	
<p>Entrance: כניסה: _____</p>		<p>House no.: מס' בית: _____</p>	
<p>Relationship to victim (family/other): הקרבה (משפחתית/אחרת) לנספה: _____</p>		<p>Tel.: טל: _____</p>	
<p>During the war I was in a camp / ghetto / forest / the resistance / in hiding / had false papers (circle relevant options)</p>		<p>מס' סלפון: _____</p>	

Date: 28 / 10 / 46 תאריך: \_\_\_\_\_ Place: \_\_\_\_\_ מקום: \_\_\_\_\_ Signature: דבקה זרבלאן

**"ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת" ישעיהו נ"ד ה'**  
**"...And I shall give them in My house and within My walls a memorial and a name...that shall not be cut off" Isaiah, 56:5**